



7	אֵד	אֵת	זֶה	לֹא	תֹאכְלוּ	מִמֶּעֵלַי	הַגִּדָּה	וּמִמִּפְרִיטַי
	البتہ	کو-	یہ	نہیں	کھانا	جگالی کرنے والوں میں سے	جگالی	اور کھر چیرنے والوں میں سے
	<a href="#">H0389</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H1625</a>	<a href="#">H6536</a>

הַפְרָסָה	הַשְּׂסוּעָה	אֵת	הַנֶּמֶל	וְאֵת	הָאַרְבֶּבֶת	וְאֵת	הַשִּׁפּוֹן	כִּי	מֵעֵלָה	גִּדָּה
کھر	ٹوٹی ہوئی	کو-	اونٹ	اور کو-	خرگوش	اور کو-	شفن	کیونکہ	جگالی کرنے والے	جگالی
<a href="#">H6541</a>	<a href="#">H8156</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1581</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0768</a>	<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H1625</a>

הַמָּה וּפְרָסָה לֹא הַפְרִיסוּ טִמְאִים הֵם לָכֵם:   
 وہ اور کھر نہیں چیرے ہیں ناپاک ہیں وہ تمہارے لیے   
 [H1992](#) [H6541](#) [H3808](#) [H6536](#) [H2931](#) [H1992](#)

ہیں۔ نہیں ہوئے چرے پاؤں یا گھر کے اُن لیکن ہیں کرتے تو جگالی وہ کیونکہ ہیں، ناپاک لئے تمہارے وہ ہے۔ منع کھانا خرگوش یا بچو اونٹ،

8	וְאֵת	הַחֲזִיר	כִּי	מִפְרִיס	פְּרָסָה	הוּא	וְלֹא	גִּדָּה	טִמְאָה	הוּא	לָכֵם
	اور کو-	سور	کیونکہ-	چیرنے والا ہے	کھر	وہ	اور نہ	جگالی	ناپاک ہے	وہ	تمہارے لیے
	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2386</a>		<a href="#">H6536</a>	<a href="#">H6541</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1625</a>	<a href="#">H2931</a>	<a href="#">H1931</a>	

מִבְשָׂרָם לֹא תֹאכְלוּ וּבְנִבְלָתָם לֹא תִנְעוּ:   
 اس کے گوشت میں سے نہیں کھانا اور اس کی لاش کو نہیں چھونا   
 [H1320](#) [H3808](#) [H0398](#) [H5038](#) [H3808](#) [H5060](#)

چھونا۔ کو لاشوں کی اُن نہ کھانا، گوشت کا اُن نہ کرتا۔ نہیں جگالی وہ لیکن ہیں ہوئے چرے تو گھر کے اُس کیونکہ ہے، ناپاک لئے تمہارے وہ کھانا۔ نہ سؤر

9	אֵת	זֶה	תֹאכְלוּ	מִכֹּל	אֲשֶׁר	בְּמַיִם	כֹּל	אֲשֶׁר	לֹא	סִנְפִיר
	کو-	یہ	کھاؤ گے	سب میں سے	جو	پانیوں میں ہیں	سب	جو	اس کو	پر
	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H3605</a>			<a href="#">H5579</a>

וּקְשָׁקֶשֶׁת תֹאכְלוּ:   
 اور چھلکے ہوں کھاؤ گے   
 [H7193](#) [H0398](#)

ہوں۔ چھلکے اور پر کے اُن اگر ہیں جائز لئے کے کھانے جانور والے رہنے میں پانی

10	וְכֹל	אֲשֶׁר	אֵין	לֹא	סִנְפִיר	וּקְשָׁקֶשֶׁת	לֹא	תֹאכְלוּ	טִמְאָה	הוּא	לָכֵם:
	اور سب	جو	نہیں ہوں	اس کو	پر	اور چھلکے	نہیں	کھانا	ناپاک ہے	وہ	تمہارے لیے
	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H0369</a>		<a href="#">H5579</a>	<a href="#">H7193</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H2931</a>	<a href="#">H1931</a>	

ס

ہیں۔ ناپاک لئے تمہارے وہ ہیں نہیں چھلکے یا پر کے جن لیکن

11	כֹּל	צִפּוֹר	טְהִרָה	תֹאכְלוּ:
	پر-	پرندہ	پاک	کھاؤ گے
	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6833</a>	<a href="#">H2889</a>	<a href="#">H0398</a>

ہو۔ سکتے کھا پرندہ پاک ہر تم

12	וְזֶה	אֲשֶׁר	לֹא	תֹאכְלוּ	מֵהֶם	הַנְּשָׂר	וְהַפָּרָס	וְהַעֲזִיבָה:
	اور یہ	جو	نہ	کھانا	ان میں سے	عقاب	اور لموٹ	اور گدھ
	<a href="#">H2088</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H5404</a>	<a href="#">H6538</a>	<a href="#">H5822</a>

گدھ، کالا گدھ، دڑھیل عقاب، ہے: منع کھانا پرندے کے ذیل لیکن

13	וְהִרְאָה	וְאֵת	הַצִּיָּה	וְהִרְיָה	לְמִינָהּ:
	اور شکر	اور کو-	چیل	اور باز	اپنی قسم کے مطابق
	<a href="#">H7201</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0344</a>	<a href="#">H1772</a>	<a href="#">H4327</a>

گدھ، کا قسم بر چیل، کالی چیل، لال

14	وَأَت	كَل-	عَرَب	لَمِين:
	اور-کو	بر-	کوے	اپنی-قسم-کے-مطابق
	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6158</a>	<a href="#">H4327</a>

کوا، کا قسم بر

15	وَأَت	بَت	הַיְעֻזָּה	וَأַת-	הַתְּחַמָּס	וَأַת-	הַשְּׁחַף	וَأַת-	הַנֶּזֶץ	לְמִינָהוּ:
	اور-کو	بیٹی	-شترمرغ-کی	اور-کو-	-تحمس	اور-کو-	بحری-بادبان	اور-کو-	باز	اپنی-قسم-کے-مطابق
	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H3284</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8464</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7828</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H4327</a>

باز، کا قسم بر آلو، والا کان بڑے آلو، والا کان چھوٹے آلو، عقابی

16	أَت-	הַכּוֹס	וَأַת-	הַיְנִשּׁוּף	וְהַתְּנִשּׁוּמָת:
	کو-	-الو	اور-کو-	ولوس	اور-تنشے
	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3244</a>	<a href="#">H8580</a>

آلو، سفید آلو، والا چنگھانے آلو، چھوٹا

17	וְהַקָּאָת	וَأַת-	הַרְחֻמָּה	וَأַת-	הַשְּׁלֶךְ:
	اور-ہاتھی	اور-کو-	گدھ-گردنا	اور-کو-	غوطا-خور
	<a href="#">H6893</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7360</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7994</a>

قوق، گدھ، مصری آلو، دشتی

18	וְהַתְּחִיבָה	וְהַאֲנָפָה	לְמִינָה	וְהַדּוֹכִיפָת	וְהַעֲטָלָה:
	اور-لق-لق	اور-بگلا	اپنی-قسم-کے-مطابق	اور-بدب	اور-چمگادڑ
	<a href="#">H2624</a>	<a href="#">H0601</a>	<a href="#">H4327</a>	<a href="#">H1744</a>	<a href="#">H5847</a>

چمگادڑ، اور بُد بُد بُوتیمان، کا قسم بر لق، لق

19	وְכֹל	שָׂרִץ	הַעֲוָף	טָמֵא	הוּא	לָכֶם	לֹא	יֵאָכְלוּ:
	اور-سب	رینگے-والے	-پرندوں-میں-سے	ناپاک-ہے	وہ	تمہارے-لیے	نہیں	کھایا-جائے-گا
	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8318</a>	<a href="#">H5775</a>	<a href="#">H2931</a>	<a href="#">H1931</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0398</a>

ہے۔ منع کھانا انہیں ہیں۔ ناپاک لئے تمہارے کیڑے والے رکھنے پر تمام

20	כָּל-	עוֹף	טְהוֹר	תֹּאכְלוּ:
	بر-	پرندہ	پاک	کھاؤ-گے
	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5775</a>	<a href="#">H2889</a>	<a href="#">H0398</a>

ہو۔ سکتے کھا پرندہ پاک بر تم لیکن

21	לֹא	תֹאכְלוּ	כָּל-	בְּבֵלָה	לָזֶר	אֲשֶׁר-	בְּשַׁעֲרֵי	תִּתְנֶנָּה	וְאָכְלָה
	نہیں	کھانا	کوئی-	لاش	مسافر-کو	جو-	تیرے-پھاٹکوں-میں-ہے	دے-دینا-اسے	اور-کھائے-گا-اسے
	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5038</a>	<a href="#">H1616</a>		<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0398</a>
	אוּ	מִזְבֵּר	לְנִבְרִי	כִּי	עַם	קְדוֹשׁ	אֲתָה	לִיהְוָה	תִּבְשֵׁל
	یا	بیچنا	اجنبی-کو	کیونکہ	قوم	مقدس	تو-ہے	یہوواہ-کے-لیے	پکانا
		<a href="#">H4376</a>	<a href="#">H5237</a>			<a href="#">H6918</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1310</a>

פ	אָמוֹ:	בְּחֵלֶב	בָּרִי
	-	اس-کی-ماں-کے	دودھ-میں
	<a href="#">H0517</a>	<a href="#">H2461</a>	<a href="#">H1423</a>

سکتا کھا اُسے وہ اور ہے سکتا بیچ کو اجنبی کسی یا دے کو پردیسی کسی والے رہنے میں آبادی اپنی اُسے ٹو کھانا۔ نہ اُسے جائے مر خود بہ خود جانور جو ہے۔ منع پکانا میں دودھ کے ماں کی اُس کو بچے کے بکری ہے۔ قوم مُقدّس و مخصوص لئے کے خدا اپنے رب ٹو کیونکہ کھانا، مت اُسے ٹو لیکن ہے۔

עֶשֶׂר	תַּעֲשֶׂר	אֵת	כָּל־	תְּבוּאוֹת	זְרַעְךָ	הַיַּצֵּא	הַשְּׂדֵה	שָׁנָה	שָׁנָה:	22
عشر	تو-ضرور-عشر-دے-گا	کو	تمام-	پیداوار	تیرے-بیج-کی	-نکلنے-والی	کہت-سے	سال	سال	
<a href="#">H6237</a>	<a href="#">H6237</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8393</a>	<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H3318</a>		<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H8141</a>	

کرے۔ الگ لئے کے رب حصہ دسواں کا پیداوار کی کھیتوں اپنے سال برتو کہ بے لازم

וְאֶכְלָתָּ	אֶלְפִינִי	יְהוָה	אֶל־הֵיךְ	בְּמִקְוֹם	אֲשֶׁר־	יִבְחַרְךָ	לְשִׁכְּוִן	שְׁמוֹ	שָׁם	מִזְעֶשֶׂר	23
اور-کھائے-گا	سامنے	یہوواہ-کے	تیرے-خدا-کے	-مقام-میں	جو-	چنے-گا	بسانے-کو	اپنا-نام	وہاں	عشر	
<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H4725</a>		<a href="#">H0977</a>	<a href="#">H7931</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H4643</a>	

דִּגְנוֹתַי	תִּירֹשָׁי	וַיִּצְהַרְךָ	וּבְכֹרֹת	בְּקֶרְךָ	וַצִּאֲנֶךָ	לְמַעַן	תִּלְמֹד	24
تیرے-اناچ-کا	تیری-مے-کا	اور-تیرے-تیل-کا	اور-پہلوٹھے	تیرے-مویشیوں-کے	اور-تیرے-بھیڑ-بکریوں-کے	تا کہ	سیکھے	
<a href="#">H1715</a>	<a href="#">H8492</a>	<a href="#">H3323</a>	<a href="#">H1062</a>	<a href="#">H1241</a>	<a href="#">H6629</a>	<a href="#">H4616</a>	<a href="#">H3925</a>	

לְיִרְאָה	אֵת־	יְהוָה	אֶל־הֵיךְ	כָּל־	הַיָּמִים:
ڈرنا	کی-	یہوواہ-سے	تیرے-خدا-سے	سب-	-دن
<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3117</a>

لئے کے سکونت کی نام اپنے وہ جو جگہ اُس یعنی آنا لے حضور کے خدا اپنے رب پہلوٹھے کے مویشی اور تیل کا زیتون رس، کا انگور اناج، اپنا لئے کے اِس سیکھے۔ ماننا خوف کا خدا اپنے رب بھر عمر تو تاکہ کھا کے کر قربان چیزیں یہ وہاں گا۔ چنے

וְכִי־	יִרְבֶּה	מִמֶּךָ	הַקֶּרֶךְ	כִּי	לֹא	תֹכַל	שְׂאֲתוֹ	כִי־	יִרְחַק	מִמֶּךָ	24
اور-جب-	زیادہ-ہو	تجھ-سے	-راستہ	کیونکہ	نہیں	تو-کر-سکے-گا	اٹھانا-اسے	کیونکہ-	دور-ہو	تجھ-سے	
			<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H3201</a>	<a href="#">H5375</a>		<a href="#">H7368</a>		

הַמִּקְוֹם	אֲשֶׁר	יִבְחַרְךָ	יְהוָה	אֶל־הֵיךְ	לְשׁוֹם	שְׁמוֹ	שָׁם	כִּי	יִבְרַכְךָ	יְהוָה
-مقام	جو	چنے-گا	یہوواہ	تیرا-خدا	رکھے-کو	اپنا-نام	وہاں	کیونکہ	برکت-دے-گا-تجھے	یہوواہ
<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H0977</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H8033</a>			<a href="#">H1288</a>	<a href="#">H3068</a>

اَیִתְּךָ:  
تیرا-خدا  
[H0430](#)

باعث کے برکت کی خدا تیرے رب اور ہو تو زیادہ سے حد سے گھر تیرے وہ گا چنے لئے کے سکونت کی نام اپنے خدا تیرا رب جگہ جو کہ بے سکتا ہو لیکن سکتا۔ پہنچا نہیں تک مقدس اُسے تو کہ ہو زیادہ اتنا حصہ دسواں مذکورہ

וְנִתְּתָה	בְּכֶסֶף	וְצִרְתָּ	הַכֶּסֶף	בְּיָדְךָ	וְהִלַּכְתָּ	אֶל־	הַמִּקְוֹם	אֲשֶׁר	25
اور-دے-گا-اسے	-چاندی-میں	اور-باندھے-گا	-چاندی	تیرے-ہاتھ-میں	اور-جائے-گا	کی-طرف-	-مقام	جو	
<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3701</a>		<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4725</a>		

יִבְחַרְךָ  
چنے-گا  
یہوواہ  
تیرا-خدا  
اس-میں  
[H0977](#)  
[H3068](#)  
[H0430](#)

گا۔ چنے لئے کے سکونت کی نام اپنے خدا تیرا رب جو جا لے جگہ اُس پیسے کے اُس کر بیج اُسے میں صورت اِس

וְנִתְּתָה	הַכֶּסֶף	בְּכָל־	אֲשֶׁר־	הַזָּאֵה	נִפְשֶׁךָ	בְּבֶקְרֶךָ	וּבְצִאֲן	וּבְיִינִי	26
اور-دے-گا	-چاندی	سب-میں	جو-	چاہتی-ہو	تیری-جان	-مویشیوں-میں	اور-بھیڑ-بکریوں-میں	اور-مے-میں	
<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H0183</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H1241</a>	<a href="#">H6629</a>	<a href="#">H3196</a>	

וּבְשִׁבְרֵךָ	וּבְכָל־	אֲשֶׁר	תִּשְׁאֲלֶךָ	נִפְשֶׁךָ	וְאֶכְלָתָּ	שָׁם	לְפָנַי	יְהוָה
اور-شراب-میں	اور-سب-میں	جو	مانگے-گی-تجھ-سے	تیری-جان	اور-کھائے-گا	وہاں	سامنے	یہوواہ-کے
<a href="#">H7941</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H7592</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3068</a>

אֶל־הֵיךְ  
تیرے-خدا-کے  
اور-خوش-ہو-گا  
[H0430](#)  
אֵתָה  
تو  
وּבִיתְךָ:  
اور-تیرا-گھرانہ  
[H8055](#)

کر مل ساتھ کے گھرانے اپنے پھر ہو۔ نہ کیوں چیز اور کوئی جیسی مے یا مے بھیڑکری، گائے نیل، خواہ خریدنا، چاہے جی جو سے پیسوں اُن کر پہنچ وہاں ماننا۔ خوشی اور کھانا چیزیں یہ حضور کے خدا اپنے رب

